

n. 49/3-06

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

30 MARZO 2006

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **30 marzo 2006**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, BUCCIOL, BUCCINO, BURZIO, CANELLI, CAVAGLIA', CERMIGNANI, COPPERI, FIORITO, GANDOLFO, GATTO, IANNETTI, INVIDIA, LONGO, PEVERARO, SCARLATELLI, SEMERARO e STALTERI.**

In totale, con il Presidente, n. **19** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **ALBARELLO, BURA, FREZZA, GALAVOTTI, SCALETTI e TRABUCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Sig.ra Teresa DIENI**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - MANIFESTAZIONE CIRC.LE "I GIORNI DELLO SPORT" ANNO 2006. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DEI CONTRIBUTI EURO 11.500,00. SPESA COMPLESSIVA PRESUNTA EURO 12.220,00

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - MANIFESTAZIONE CIRC.LE "I GIORNI DELLO SPORT" ANNO 2006. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DEI CONTRIBUTI EURO 11.500,00. SPESA COMPLESSIVA PRESUNTA EURO 12.220,00.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione BUCCIOL, riferisce:

Da diversi anni la Circoscrizione 3 organizza l'iniziativa denominata "I Giorni dello Sport", finalizzata a sensibilizzare i cittadini di tutte le età sulla funzione sociale ed aggregativa dello sport.

Nata con l'intento di offrire alle numerose Associazioni operanti sul proprio territorio la possibilità di effettuare alcune esibizioni sportive negli impianti della Circoscrizione, tale iniziativa si è trasformata, nel corso degli anni, in un importante appuntamento per i cittadini.

Anche quest'anno la Circoscrizione 3 intende proporre l'iniziativa che si svolgerà nel mese di maggio; durante tutto il periodo si alterneranno, presso gli impianti sportivi a rilevanza cittadina e circoscrizionale, molteplici attività: tornei di calcio, pallavolo e pallacanestro, saggi di ginnastica artistica, ritmica e danza moderna, gare di pattinaggio artistico a rotelle, ciclismo, marcia veloce, la festa conclusiva del progetto "Lasciateci Giocare in Pace", organizzato dalla UISP Torino, rivolto alle scuole materne ed elementari della Circoscrizione.

La manifestazione culminerà domenica 21 maggio c.a. con la festa denominata "Sport 3" che avrà luogo presso il Parco Ruffini e che coinvolgerà tutte le associazioni sportive che hanno reso possibile la realizzazione dell'iniziativa, nonché la cittadinanza .

Questa giornata, organizzata dall'Associazione Turisport in collaborazione con l'Associazione Polismile, sperimentata con successo nelle passate edizioni, costituirà per i cittadini un'occasione in cui sperimentare alcune attività sportive in un'atmosfera di divertimento ed intrattenimento con la partecipazione di un gruppo musicale, ballerini e animatori che coinvolgeranno la cittadinanza in un'atmosfera di festa generale.

Allo scopo di dare maggior risalto alla manifestazione, la Circoscrizione ritiene opportuno provvedere ad un'ampia pubblicizzazione dell'iniziativa, attraverso la stampa di 150 manifesti, 5000 pieghevoli e la riproduzione di ulteriore materiale pubblicitario da collocare all'interno del Parco Ruffini.

L'edizione 2006 de "I Giorni dello Sport" sarà caratterizzata dalle seguenti iniziative:

1. XXVI° TROFEO G. PADOVANI DI PALLAVOLO - Sporting Parella Libertas

Il torneo organizzato dall'Associazione Sporting Parella Libertas, per onorare e ricordare la tragica e prematura scomparsa del giovane Giuseppe Padovani, si svolgerà nel mese di maggio presso la palestra della Scuola Drovetti - Padovani di Via Villarfocchiardo, 18. Al torneo, giunto alla 26^a edizione, parteciperanno le Società iscritte ai campionati Regionali Piemontesi e Provinciali Torinesi.

Per la realizzazione del progetto la Circostrizione metterà a disposizione gratuitamente la palestra della Scuola Drovetti - Padovani e fornirà il materiale di premiazione costituito da 8 coppe e 100 canotte.

2. TROFEO REGIONALE DI PATTINAGGIO ARTISTICO - Pattinaggio Borgo Po Rivoli

L'iniziativa organizzata dall'Associazione Pattinaggio Borgo Po Rivoli, si svolgerà in data 14 maggio c.a. presso l'impianto sportivo polivalente Trecate di Via Trecate, 46. Alla manifestazione parteciperanno circa 70 atleti provenienti da diverse Società della Regione Piemonte.

Per la realizzazione del progetto la Circostrizione metterà a disposizione gratuitamente la pista di pattinaggio dell'impianto sportivo polivalente Trecate di Via Trecate 46, il servizio di ambulanza per tutta la durata della manifestazione e fornirà il materiale di premiazione costituito da n. 70 canotte.

3. TORNEO DI BEACH VOLLEY 3 - Sporting Parella Libertas

Il torneo organizzato dall'Associazione Sporting Parella Libertas, si svolgerà in data 21 maggio presso il Parco Ruffini, dove sarà allestito un campo in sabbia completo di vasca di contenimento, palerie, reti, gazebo e gonfiabili. Al torneo parteciperanno gli atleti tesserati alla Federazione Italiana Pallavolo. Al termine delle gare gli spettatori saranno invitati a cimentarsi nella pratica del beach volley. L'Associazione Sporting Parella Libertas assicurerà in proposito il rispetto di tutte le norme di sicurezza vigenti. I rapporti tra l'Associazione e la Circostrizione saranno disciplinati da apposita convenzione che si allega alla delibera e ne forma parte integrante (**All. n.1**).

Per la realizzazione del progetto l'Associazione ha richiesto alla Circostrizione l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che, da preventivo, ammontano ad Euro 3.500,00.

4. CAMMINIAMO PALAZZESCHI – Scuola Media Statale Palazzeschi

La Scuola Media Palazzeschi, durante la mattinata di domenica 21 maggio, organizzerà una competizione di fitwalking (marcia veloce a bassa intensità) aperta ai propri allievi ed ai rispettivi genitori. Alla fine della marcia a tutti i partecipanti verrà distribuita la merenda e si procederà all'estrazione dei premi in palio. Alla manifestazione si esibirà la Palazzeschi Band.

La Circostrizione assegnerà alcuni premi per l'estrazione (n. 3 palloni basket, n. 3 palloni volley, n. 3 palloni calcetto e n. 200 palloni minitell) e provvederà alla realizzazione, attraverso il proprio centro stampa, di 1000 moduli di adesione alla competizione.

5. LASCIATECI GIOCARE IN PACE - Festa finale - UISP

Martedì 23 e mercoledì 24 maggio si svolgerà presso la pista di atletica Stadio Primo Nebiolo

la festa finale della UISP, rivolta ai bambini ed alle bambine delle scuole materne ed agli/alle alunni/e del primo ciclo delle scuole elementari che durante l'anno scolastico hanno svolto attività ludico-motorie atte a potenziare le capacità di base.

La Circostrizione intende fornire il materiale di premiazione n. 1.500 palloni minitell e n. 3 coppe ed il servizio di ambulanza per tutta la durata della manifestazione.

6. 26ª EDIZIONE “FESTA DELLA GINNASTICA” - Società Ginnastica Victoria

L'iniziativa organizzata dall'Associazione Società Ginnastica Victoria, si svolgerà in data 30 maggio c.a. presso il Palazzo dello Sport del Parco Ruffini. Alla manifestazione parteciperanno circa 300 bambini e atleti. Si esibiranno ginnaste/i delle squadre agonistiche di Ginnastica Artistica Femminile e Maschile, di Ginnastica Ritmica Sportiva e di Ginnastica Aerobica agonistica, inoltre parteciperanno i bambini della Scuola Elementare Baricco che durante l'anno scolastico sono stati coinvolti in un progetto didattico di educazione motoria. Per la realizzazione del progetto l'Associazione ha richiesto alla Circostrizione l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che, da preventivo, ammontano ad Euro 5.190,00.

7. MANIFESTAZIONE CICLOTURISTICA "TROFEO PRIMAVERA" - V.C. Bergamin

Prevista per domenica 28 maggio c.a., la manifestazione, giunta ormai alla ottava edizione, prevede partenza ed arrivo al Parco Ruffini. Partendo da Torino, la cicloturistica passerà attraverso Moncalieri, Villastellone, Montà d'Alba, Poirino per poi ritornare a Moncalieri e quindi rientrare a Torino, dopo aver percorso circa 105 km.

Per la realizzazione del progetto la V. C. Bergamin ha richiesto alla Circostrizione l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che, da preventivo, ammontano ad Euro 2.550,34.

8. SPORT 3 - Associazione Turisport

Evento clou della manifestazione "I Giorni dello Sport", avrà luogo domenica 21 maggio presso il Parco Ruffini nella zona compresa tra Corso Brunelleschi, Corso Piaggia e Viale Bistolfi, area in cui saranno collocate le strutture necessarie alla realizzazione del progetto. Durante il corso della giornata le associazioni sportive coinvolte durante l'intera manifestazione proporranno attività sportive, tornei e momenti di intrattenimento, con la partecipazione di animatori che coinvolgeranno la cittadinanza in attività ricreative e balli di gruppo.

L'organizzazione della giornata sarà curata dall'Associazione Turisport, che assicurerà il rispetto di tutte le norme di sicurezza vigenti. I rapporti tra l'Associazione Turisport e la Circostrizione saranno regolamentati da apposita convenzione che si allega alla delibera e ne forma parte integrante (All. n.2).

La Circostrizione metterà a disposizione 12 gazebo ed i gadgets necessari alle premiazioni delle varie associazioni che interverranno alla festa conclusiva.

Per la realizzazione del progetto l'Associazione Turisport ha richiesto alla Circostrizione l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che, da preventivo, ammontano ad Euro 10.600,00.

In sintesi considerata l'importanza dei succitati progetti rivolti a bambini ed adulti nell'ambito di attività sportive, ricreative ed aggregative, la Circostrizione intende:

- assicurare la presenza di un'autoambulanza per alcune manifestazioni che si svolgeranno presso lo stadio di atletica "Primo Nebiolo", l'impianto sportivo polivalente Trecate e il Parco Ruffini per una spesa presunta di circa Euro 720,00; si fa riserva di successivo provvedimento dirigenziale per l'affidamento e l'impegno della spesa;
- mettere a disposizione gratuitamente gli impianti sportivi circoscrizionali nelle date e negli orari richiesti dalle Associazioni, in ottemperanza alle disposizioni contenute nell'articolo 1 comma 1 punto a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali approvato con deliberazione della Giunta Comunale (n.mecc. 8203507/10) del 30/3/82, modificato con deliberazioni n. mecc. 2004 01377/10 e n.mecc. 2005 01945/010 che prevede la gratuità degli impianti sportivi per le attività proprie della Circoscrizione;
- richiedere alla Divisione Patrimonio Partecipazioni e Sistema Informativo l'allacciamento ed il collegamento all'energia elettrica necessari per lo svolgimento della festa "Sport 3";
- mettere a disposizione degli atleti il sottoindicato materiale, con il proposito di sottolineare l'importanza della partecipazione all'evento più che di premiare la capacità tecnica dei partecipanti. Il materiale, già in possesso della Circoscrizione, sarà distribuito al termine delle iniziative in relazione al numero dei partecipanti alle singole manifestazioni, così come di seguito specificato:

ASSOCIAZIONE	MATERIALE CONCESSO
Sporting Parella Libertas "XXVI Trofeo G. Padovani di Pallavolo"	8 coppe - 100 canotte
Pattinaggio Borgo Po Rivoli "Trofeo Regionale di Pattinaggio Artistico"	70 canotte
Scuola Media Statale. Palazzeschi "Camminiamo Palazzeschi"	3 palloni basket - 3 palloni volley - 3 palloni calcetto - 200 palloni minitell
Uisp - "Lasciateci giocare in pace"	1.500 palloni minitell - 3 coppe

- Per la realizzazione della manifestazione la Circoscrizione ha inoltre richiesto:
 - 1) alla Direzione Sport e Tempo Libero con nota del 15/02/2006 prot. n. 2712, l'utilizzo gratuito dello Stadio Primo Nebiolo nelle date 23-24 maggio c.a. per l'iniziativa "Lasciateci Giocare in Pace", in ottemperanza alle disposizioni contenute nell'articolo 1 comma 1 punto a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali approvato con deliberazione della Giunta Comunale (n.mecc. 8203507/10) del 30/3/82, modificato con deliberazioni n. mecc. 2004 01377/10 e n.mecc. 2005 01945/010 che prevede la gratuità degli impianti sportivi per le attività proprie della Circoscrizione. In caso di maltempo l'iniziativa verrà posticipata a data da concordarsi in base alla disponibilità dell'impianto;
 - 2) alla Divisione Suolo Pubblico l'occupazione del suolo pubblico a titolo gratuito ai sensi dell'art. 13 comma 2 punto E) del Regolamento C.O.S.A.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 21 dicembre 1998 esecutiva dal 4 gennaio 1999 ;
 - 3) alla Divisione Economato la fornitura di un palco di dimensioni 9m x 8m circa, sedie, tavoli, griglie espositive e transenne da utilizzare durante la festa "Sport3";

Inoltre, verificati i contenuti dei progetti presentati, la Circoscrizione intendere concedere un contributo economico alle seguenti associazioni sportive:

- all'Associazione Sporting Parella Libertas un contributo finanziario di Euro 1.500,00, per l'organizzazione del “torneo di Beach Volley”, pari al 42 % circa del preventivo presentato;
- all'Associazione Società Ginnastica Victoria un contributo finanziario di Euro 1.000,00, per l'organizzazione della 26ª edizione della “Festa della Ginnastica”, pari al 19 % circa del preventivo presentato;
- all'Associazione V.C. Bergamin un contributo finanziario di Euro 1.000,00, per l'organizzazione della manifestazione cicloturistica "Trofeo di primavera", pari al 40% circa del preventivo presentato;
- all'Associazione Turisport un contributo finanziario di Euro 8.000,00, per l'organizzazione della manifestazione "Sport 3", pari al 75% circa del preventivo presentato.

I suddetti contributi si attengono alla disciplina stabilita dal Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 94 07324/01), esecutiva dal 23 gennaio 1995.

In sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

La Circoscrizione intende inoltre, per pubblicizzare l’iniziativa, provvedere alla stampa di n. 150 manifesti e n. 5.000 pieghevoli con l’impiego dei fondi già impegnati con determinazione 163/I n. mecc. 2005 11114/86 del 6/12/2005 esecutiva dal 23/12/2005, alla stampa di ulteriore materiale pubblicitario da collocare all’interno del Parco Ruffini e 1000

moduli di adesione alla competizione “Camminiamo Palazzeschi” a cura del centro stampa della Circoscrizione.

In data 22/03/2006 l’iniziativa nel suo complesso è stata illustrata e discussa in sede di V Commissione Sport.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visti gli artt. 46 comma 2 e 51 dello Statuto della città di Torino;
- visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (N. Mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/07/1996 e n. 175 (N. Mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/07/1996, il quale tra l'altro all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Leg. 18 agosto 2000, n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare l'iniziativa circoscrizionale denominata "I Giorni dello Sport" per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano;
2. di individuare quali beneficiari dei contributi per l'iniziativa "I Giorni dello Sport", le sottoelencate Associazioni:
 - **Associazione Sporting Parella Libertas** per la somma di Euro 1.500,00 pari al 42% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di legge - con sede legale in Via Vassalli Eandi, 30 - Torino - C.F. 97539140018 **Cod. Creditore 102128 E**;
 - **Associazione Società Ginnastica Victoria** per la somma di Euro 1.000,00 pari al 19% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di legge - con sede legale in Via Donizetti, 8 - Torino - P.IVA 08484110013 - C.F. 97508840010 **Cod. Creditore 42470 G**;
 - **Associazione Sportiva V.C. Bergamin** per la somma di Euro 1.000,00 pari al 40% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di legge - con sede legale in Via Braccini, 85 - Torino - P.IVA 06474760011 C.F. 975050018 **Cod. Creditore 129876 R**;
 - **Associazione Sportiva Turisport** per la somma di Euro 8.000,00 pari al 75% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di legge - con sede legale in Via G. La Pira, 5 - Collegno - C.F. 97568220012 **Cod. Creditore 6907P**.

Detti contributi rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 94 7324/01 del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995.

3. di approvare l'assegnazione del materiale alle Associazioni Sportive partecipanti all'iniziativa, così come indicato nel seguente prospetto:

ASSOCIAZIONE	MATERIALE CONCESSO
Sporting Parella Libertas "XXVI Trofeo G. Padovani di Pallavolo"	8 coppe - 100 canotte
Pattinaggio Borgo Po Rivoli "Trofeo Regionale di Pattinaggio Artistico"	70 canotte
Scuola Media Statale. Palazzeschi "Camminiamo Palazzeschi"	3 palloni basket - 3 palloni volley - 3 palloni calcetto - 200 palloni minitell
Uisp - "Lasciateci giocare in pace"	1.500 palloni minitell - 3 coppe

4. di prendere atto che la messa a disposizione gratuita degli impianti sportivi a rilevanza cittadina citati in narrativa, nei giorni e negli orari richiesti dalle Associazioni, è subordinata all'acquisizione del relativo nulla osta della Direzione Sport e Tempo Libero;
5. di approvare la messa a disposizione gratuita degli impianti sportivi Circoscrizionali citati in narrativa, nei giorni e negli orari richiesti dalle Associazioni, in ottemperanza alle disposizioni contenute nell'articolo 1 comma 1 punto a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali approvato con deliberazione della Giunta Comunale (n.mecc. 8203507/10) del 30/3/82, modificato con deliberazioni n. mecc. 2004 01377/10 e n.mecc. 2005 01945/010;

6. di approvare le allegate convenzioni (All. n. 1 e 2) che disciplineranno i rapporti tra l'Associazione Turisport, l'Associazione Sporting Parella e la Circoscrizione. Tali convenzioni costituiscono parte integrante del presente provvedimento;
7. di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa mediante la stampa di 150 manifesti e 5.000 pieghevoli utilizzando i fondi già impegnati con determinazione 163/I n. mecc. 2005 11114/86 del 6/12/2005 esecutiva dal 23/12/2005 e la riproduzione, a cura del centro stampa della Circoscrizione, di ulteriore materiale pubblicitario da collocare all'interno del Parco Ruffini;
8. di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali l'impegno e la relativa devoluzione delle somme sopraindicate in favore delle succitate Associazioni Sportive, la concessione degli impianti sportivi ed il perfezionamento degli atti conseguenti e necessari all'organizzazione dell'intera manifestazione;
9. di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Leg. 18 agosto 2000, n.267.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	19
Astenuti	4 (Arnulfo, Iannetti, Invidia e Longo)
Votanti	15
Voti favorevoli	15

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7) e 8) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (Presenti 19 - Astenuti 2: Arnulfo e Iannetti - Votanti 17 - Voti favorevoli 17) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.